

4 de junio de 2020

Querido lector,

Nos complace compartir los nuevos anuncios a continuación con usted. Recuerde consultar oewd.org/covid19 para obtener información nueva. Para aquellos que se perdieron nuestro [anuncio ayer](#), San Francisco levantó el toque de queda efectivo esta mañana a las 5:00 a.m. Todos nuestros boletines anteriores se publican en línea en <https://sfosb.org/ebulletins>. Si tiene preguntas, contáctenos en sfosb@sfgov.org.

ANUNCIOS

Expansión de ayuda financiera para pequeñas empresas

El alcalde London N. Breed y la Oficina de Desarrollo Económico y de la Fuerza Laboral [anunciaron hoy](#) la apertura del proceso de solicitud por \$ 6.5 millones en fondos para apoyar a las pequeñas empresas. Estos \$ 6.5 millones incluyen \$ 1.5 millones para el Fondo de Resiliencia para Pequeñas Empresas de San Francisco y \$ 5 millones para el Programa de Préstamos de Emergencia por Problemas (SF HELP) en forma de subvenciones y préstamos con intereses del 0% para apoyar a más de 300 pequeñas empresas.

Fondo de resiliencia SF

La segunda fase del programa de subvenciones del Fondo de Resiliencia de San Francisco ahora está abierta con subvenciones de hasta \$ 10,000 para pequeñas empresas de San Francisco afectadas por COVID-19 con menos de 5 empleados. La financiación se puede utilizar para nómina, alquiler, servicios públicos e inventario. Las empresas que han solicitado el P hase O ne del Fondo de Resiliencia pero que no fueron seleccionados para ser financiados entrarán automáticamente en la Fase Dos. No necesita volver a aplicar. Para obtener más información, elegibilidad y para solicitar, visite <https://sf.gov/get-small-business-grant-resiliency-fund>. Se aceptarán solicitudes hasta el 17 de junio de 2020.

Programa de Préstamos de Emergencia de SF H ardship (HELP)

Se han agregado \$ 5 millones adicionales a SF HELP para proporcionar a las pequeñas empresas hasta \$ 50,000 en préstamos sin intereses. El programa proporciona financiación flexible a las empresas que no pueden acceder a otros tipos de productos de préstamos gubernamentales. Se alienta a las empresas de San Francisco que se han visto afectadas financieramente por la pandemia y que no han recibido un préstamo federal del Programa de Protección de Cheques de Pago (PPP) a completar un formulario de consulta de préstamos que estará abierto hasta las 11:59 p.m. del 18 de junio de 2020. Empresas que tienen presentó una solicitud de préstamo en la primera ronda de SF HELP con Main Street Launch, pero no fue seleccionado para recibir fondos, tendrá que volver a presentar otro formulario de consulta con la Agencia de Desarrollo Económico de la Misión (MEDA). Para obtener más información, elegibilidad y para enviar un formulario de consulta, visite <https://medasf.org/sfhelp/>.

Cobertura de seguro durante disturbios civiles El

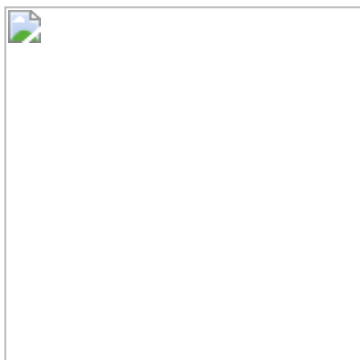
comisionado de seguros de California, Ricardo Lara, ha emitido una [hoja informativa](#) para ayudar a los dueños de negocios de California a comprender algunos de los problemas clave de seguros relacionados con los disturbios civiles. La información está destinada a presentar una descripción general de las coberturas de seguros relevantes y algunos consejos importantes a tener en cuenta. Las políticas comerciales estándar generalmente incluyen cobertura por pérdida física o daño a las instalaciones aseguradas y otras propiedades comerciales como resultado de saqueos, vandalismo y disturbios. El hecho de que se cubra una pérdida específica depende del idioma real en la política aplicable y de las exclusiones de cobertura que puedan aplicarse. Se recomienda encarecidamente a los asegurados que lean los términos de su póliza. Para más información, [haga clic aquí](#).

Legacy Business Spotlight: [Adobe Books](#)

Adobe Books, ubicado en 3130 24th Street, es un nexo bohemio para artistas, músicos, poetas, lectores, escritores y pensadores. Una librería y espacio de galería, Adobe Books ha celebrado eventos en vivo y reuniones durante más de 31 años como un espacio acogedor en el Distrito de la Misión para que los artistas crezcan y evolucionen. Para

continuar con su legado mientras nos refugiamos en el lugar, Adobe Books [se mudó en línea](#) y lanzó dos esfuerzos en los que nosotros, como comunidad, podemos ofrecer apoyo:

- Recaudación de fondos: Para ayudar a la tienda a recaudar \$ 31,000 para cubrir el alquiler y las operaciones básicas, considere contribuir con \$ 31 para celebrar su 31 ° año en el Distrito de la Misión. Dar hoy en www.adobebooks.com .
- [Membresías](#) : esta es una forma divertida de mantener la programación de Adobe Books mientras recibe un libro cada mes y buen rollo. Las suscripciones están disponibles por \$ 30 por 3 meses, \$ 60 por 6 meses y \$ 100 por un año. ¡Únete hoy!



Anuncio diseñado por [Osaki Creative Group](#) . "Su éxito es nuestro éxito. Estamos aquí para ti."

En esta sección, destacamos las nuevas ofertas, ofertas especiales y ofertas ofrecidas por Legacy Businesses durante el pedido de Refugio en el lugar. Las empresas heredadas son establecimientos de larga data que prestan servicios a la comunidad que han operado en San Francisco durante 30 años o más y contribuyen a la historia e identidad de la ciudad. Estas empresas fomentan el compromiso cívico y sirven como activos culturales valiosos de la ciudad. Consulte la lista completa y el mapa de empresas heredadas [aquí](#) .

WEBINARIOS:

Seminarios web de NorCal SBDC

El Centro Principal para el Centro de Desarrollo de Pequeñas Empresas de NorCal organiza seminarios web cuatro veces por semana para compartir las últimas actualizaciones sobre la financiación de la SBA y todos los programas de financiación relacionados con COVID-19. Los seminarios web tienen sesiones de preguntas y respuestas donde los dueños de negocios tienen la oportunidad de preguntar directamente a los expertos las preguntas que usted tiene sobre varios programas de ayuda financiera. Echa un vistazo a sus horarios a continuación:

Inglés: lunes, miércoles y viernes de 10:30 a.m. a 12:00 p.m. (enlace de zoom:

<https://nocalsbdc.zoom.us/j/835182602?>)

Español: jueves de 10:30 a.m. a 11:30 a.m. (Enlace de zoom:

https://zoom.us/webinar/register/WN_dsG5t2vIRqmpNWjuURMVzw)

NOTA: Se requiere inscripción previa para el seminario web en español.

Para obtener información adicional o si tiene alguna pregunta, puede comunicarse con NorCal SBDC al (833) 275-7232 o por correo electrónico a préstamos@asksbdc.com .

Las organizaciones locales pueden ayudarlo a navegar por las opciones de préstamos, incluidos PPP y EIDL:

[Centro de desarrollo de pequeñas empresas de SF](#)

[SF SCORE](#)

[Centro de emprendimiento renacentista](#)

[Agencia de Desarrollo Económico de la Misión](#)

[Asian, Inc.](#)

Seminario web de la Oficina del Distrito de San Francisco de la SBA: martes y jueves

La Oficina de SF de la SBA organizará una serie de seminarios web que proporcionarán una visión general de los Programas de préstamos por desastre de la SBA, incluidos el PPP y el EIDL . Nos binar s será el martes s a las 3:00 pm y los jueves a las 11:00 AM. Esta es una gran oportunidad para cualquier pregunta que pueda haber respondido , encontrar a cabo sobre las últimas actualizaciones y múltiples recursos disponibles para ayudar a su empresa a recuperarse de los efectos de COVID-19. [Haga clic aquí para registrarse](#) .

RECURSOS EN CURSO:

CNBC publicó [un artículo](#) sobre el pago de impuestos sobre las prestaciones por desempleo. Esto puede ser útil para los dueños de negocios y empleados que reciben PUA o UI.

El Centro de Servicios Culturales de la Caridad preparó [una lista de restaurantes abiertos en el vecindario de Chinatown](#) . Continúe apoyando a nuestras empresas locales.

La Oficina de Pequeñas Empresas (OSB) creó una [lista de proveedores locales de equipos de protección personal \(PPE\)](#) como un recurso para las pequeñas empresas de SF que buscan comprar PPE. Cualquier empresa que venda EPP a empresas de SF y desee ser agregada a esta lista puede comunicarse con nosotros a sfosb@sfgov.org .

Como recordatorio, esté alerta sobre posibles esquemas de fraude relacionados con los programas de estímulo económico. Para reportar estafas y fraudes relacionados con el programa SBA, [haga clic aquí](#) . La Oficina del Fiscal General también ha proporcionado información y recursos relacionados con estafas de coronavirus [aquí](#) .

Las órdenes y recomendaciones de salud del coronavirus (COVID-19) de DPH se pueden encontrar en: sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp

Todas las declaraciones de Mayoral con respecto a COVID-19 se pueden encontrar en: sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19

Para obtener más información, también puede llamar al 311, y para actualizaciones oficiales, inscribese en el servicio de alertas de la Ciudad: **envíe un mensaje de texto con COVID19SF al 888-777** .

Para **mantenerse actualizado** sobre los anuncios y recursos relacionados con COVIC-19, regístrese para recibir nuestras noticias electrónicas en <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> .

En solidaridad,

Oficina del personal de pequeñas empresas